exercicesn4 Coluche ; traduisez ces phrases en français : [pdf](http://franska.be/exercices/exercices3/asse/exercicesn4coluchegainsbourgcorrige2.pdf); [doc](http://franska.be/exercices/exercices3/asse/exercicesn4coluchegainsbourgcorrige2.docx); [htm](http://franska.be/exercices/exercices3/asse/exercicesn4coluchegainsbourgcorrige2.htm)

|  |  |
| --- | --- |
| han heter Michel |  |
| han kallas/är kallad Coluche |  |
| man kallar honom Coluche |  |
| man kallar/benämner honom Coluche |  |
| hans riktiga namn var Colucci |  |
| han började sin karriär |  |
| därför att – han gillar att provocera |  |
| därför att han starka åsikter om politiker och journalister |  |
| han tycker att |  |
| journalisterna repeterar politkernas lögner |  |
| journalisterna tror inte på politikernas lögner |  |
| 1969 grundar han Järnvägskaféet |  |
| inträdespriset varierar |  |
| genom ett lotteri betalar besökarna olika belopp |  |
| har man tur får man t.o.m. pengar för att gå in |  |
| Coluche kommer att bli Frankrikes populäraste humorist |  |
| han ställer upp i predientvalet 1981 |  |
| han säger sig vara ”Värdelös kandidat” |  |
| han vill bli president utklädd till clown |  |
| men hans mål är att förlöjliga denna extremt viktiga händelse i Frankrike |  |
| provocera – han provocerar – han är provocerande |  |
| många människor säger att de vill rösta på Coluche |  |
| han blir enormt populär |  |
| en vecka innan valet drar han tillbaka sin kampanj |  |
| han kanske skulle ha kunnat bli president |  |
| några år senare får han en César för sin roll i filmen Tchao Pantin |  |
| César är ett stort franskt filmpris |  |
| han visar sin talang som tragisk skådespelare |  |
| 1985 skapar han ”Hjärtats restauranger” |  |
| det är en välgörenhetsorganisation för att hjälpa de fattiga |  |
| Coluche var extremt generös |  |
| Hjärtats restauranger skulle bara hjälpa fattiga med mat under den hårda vintern 1985 |  |
| men tyvärr har man fortfarande behov av denna frivilliga organisation |  |
| Hjärtats restauranger är idag en mycket viktig välgörenhetsorganisation som hjälper människor som har det svårt |  |
| man samlar in mat och delar ut denna till människor som behöver det |  |
| många frivilliga arbetar inom Hjärtats restauranger |  |
| Coluche var en mycket omtyckt människa |  |
| han dog 1986 |  |
| han dör i en motorcykelolycka i juni 1986 |  |
| en lastbil kör på honom på en liten väg i södra Frankrike |  |
| Renaud skrev en sång för att hylla Coluche |  |
| den (sången) heter ”Dj-vla lastbil” |  |
| sången blir mycket populär |  |
| begravningsceremonin leddes av l’abbé Pierre |  |
| Coluche skrev också många humoristiska texter och sketcher |  |
| en av hans mest kända sketcher heter ”Den är historien om en kille” |  |

exercicesn4 Gainsbourg; traduisez ces phrases en français :

|  |  |
| --- | --- |
| han heter Serge |  |
| han kallas/är kallad Serge |  |
| man kallar honom Serge |  |
| man kallar/benämner honom Serge |  |
| hans smeknamn är Den Vackra Serge |  |
| han började sin karriär |  |
| därför att – han är ful |  |
| därför att han var ful |  |
| det är Serges syster |  |
| det är hans fru |  |
| han skrev sången |  |
| hon vann Melodifestivalen 1965 |  |
| en nationalsång |  |
| en nationell sång |  |
| han har ett problem med sitt hjärta |  |
| en hjärtattack |  |
| han är inte vacker |  |
| att dö – han dog – han dör |  |
| hon dog – hon dör |  |
| han skrev sina sånger för andra artister |  |
| provocera – han provocerar – han är provocerande |  |
| en docka |  |
| det handlar om |  |
| det handlar om en sång |  |
| det handlar om (det faktum) att han gillar denna kvinna |  |
| han gillar henne |  |
| det handlar om en anställd |  |
| som drömmer om ett annat liv |  |
| en sång som handlar (pratar) om hans kärlek |  |
| franska nationalsången |  |
| hans första stora succé blev (har varit) när han vann |  |
| hon komponerar/han gör en reggaeversion av Marseljäsen |  |
| därför att han brände en sedel |  |
| den här sången är mycket berömd/känd/berömd |  |
| det är sången som vann Melodifestivaltävlingen |  |
| det var en sång som var mycket provokativ |  |
| en tunnelbanestation |  |
| han dog 1991 |  |
| en stor skandal på teve |  |
| hans liv var inte bra |  |
| han blev (har blivit) påverkad av |  |
| han är påverkad av (påverkas) |  |
| sången är (kommer att bli) förbjuden |  |
| sången förbjöds (blev förbjuden) |  |
| han protesterade mot samhället |  |
| han dog på grund av en hjärtattack |  |